大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百五十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號：〇〇〇〇
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

彭眞在歡迎薩布里大會講話

中國期待印談判 但反對外來干涉

中印問題總有一天會公平合理解決

【中國新聞社北京二十三日電】北京市各界一萬人今天下午在人民大會堂舉行大會，熱烈歡迎正在這裏訪問的阿聯部長執行會議主席阿里·薩布里。周恩來總理、彭眞市長等出席了大會。

彭眞首先在會上講話，讚揚中國、阿聯兩國人民在反對帝國主義和殖民主義的共同鬥爭中建立起來的友誼，並且表示，中國人民堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲人民反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立的正義鬥爭。

彭眞強調指出，中國政府堅定不移地奉行和平的外交政策，並且根據和平共處五項原則和萬隆會議十項原則，建立和發展同亞非國家之間的友好合作關係。我們一貫主張亞非國家之間的爭端應當而且也只有通過和平協商、互諒互讓的精神，通過友好協商，求得公平合理的解決。我們同許多亞洲鄰國圓滿地解決了歷史上遺留下來的邊界問題。但是，令人遺憾的是，中印邊界問題至今未能得到解決，這是完全違反中國人民的意願的。爲促成中印直接談判，和平解決兩國邊界問題，爲了維護和發展中印兩國人民的傳統友誼，中國政府已經主動地採取了一系列衆所周知的重大措施，作出了仁至義盡的忍讓和努力。

他說，中國人民誠懇地期待印度政府能夠回心轉意，回到談判桌子上來。

他指出，「中國人民衷心歡迎一切友好國家爲促進中印直接談判、和平解決中印邊界問題所進行的努力，但是堅決反對對中印邊界爭端的外來干涉，因爲這種干涉只會破壞亞非團結，從而使局勢複雜化。」

彭眞表示相信，中印邊界問題總有一天會衝破人爲的障礙，得到公平合理的解決。他說，「要使亞洲兩個大國長期互相敵視，以適應帝國主義需要的企圖，在中印兩國人民中間是通不過的，在亞洲人民中間也是通不過的。這種企圖是一定要徹底失敗的。」

彭眞最後表示，衷心祝願勤勞智慧的阿聯人民在建設自己國家的事業中取得新的更大的成就。

周恩來薩布里 昨續舉行會談

【新華社北京二十三日電】周恩來總理今天同阿拉伯聯合共和國部長執行會議主席阿里·薩布里繼續進行會談。會談在友好的氣氛中進行。

薩布里說台灣終將重歸中國

薩布里主席在會上發表了長篇演說，他向北京市人民轉達開羅市人民遠隔萬里的祝願，並且讚揚了中國人民的建設成就。他表示確信，「台灣和其他被掠奪的中國島嶼一旦掌握了自由的意志將會爭相奔赴中國的全面統一的廣場，奔向母親的懷抱。這是生活的規律，也是歷史的必然性。」

薩布里主席表示以欽敬的心情感謝中國人民一九五六年對埃及人民反帝鬥爭的支持，並且重申：阿拉伯聯合共和國主張偉大的中國人民必須在聯合國中擁有自己的代表。薩布里主席表示相信，他這次訪問是促進兩國友好合作和爲兩國關係開闢廣闊前景的一個新的步驟。

把噶倫堡中學校產交與蔣幫 印度與蔣密切勾結 中國向印再提抗議

指出印與蔣一唱一和暴露反華眞面目

【中國新聞社北京二十三日電】中國外交部一部今天就印度當局勾結蔣幫分子劫奪噶倫堡中華學校校產一事照會印度駐華大使館，就這件事向印度外交部一月二十九日的來照。中國照會說，「噶倫堡中華學校正、副董事長……」

中國外交部的照會指出，印度政府的這一行動是蓄意了它同蔣幫分子密切勾結，共同反華的眞面目。照會說，印度外交部的來照中所說的噶倫堡中華學校被蔣幫分子劫奪，是印度當局勾結蔣幫分子……行徑辯解。爲了掩飾……二月二日印度政府通過印度新聞處發佈了一項聲明……三日又由噶倫堡的蔣幫特務分子王飛發表「聲明」，竟向中國政府提出「強烈抗議」。印度當局這樣同蔣幫分子一唱一和，恰恰暴露了印度政府和蔣幫分子密切勾結共同反華的眞面目。」

馬連良在「甘露寺」中飾喬玄的扮相

著名京劇老生演員馬連良，從事京劇舞台生活五十多年，有獨特的藝術造詣。他這次將隨北京京劇團來港，演出的劇目有「借東風」、「甘露寺」和「淮河營」等。圖爲他最近在「甘露寺」中飾喬玄的劇照。

劉主席泛舟因萊湖

在奈溫主席陪同下遊覽擇邦

歡迎船隻長達數公里 萬人歡呼

【據新華社東枝二十二日電】中華人民共和國主席劉少奇和夫人王光美以及隨同的人員今天在東枝受到撣邦政府和人民的異常熱烈的歡迎。

中國貴賓們在奈溫主席和夫人的陪同下乘專機到達東枝，……司令貌瑞和夫人等歡迎。

貴賓們乘車一小時去到著名的因萊湖。中國客人們乘坐裝飾起來的特別遊艇。……金色牌樓裝飾起來的許多船隻，徐徐駛向湖中……長達數公里的船隊，……中國客人們歡呼。在無數浮在水面上的人造小島上，……迎風飄揚。

貴賓們看了湖上傳統的賽船，每一艘船由二十六個人划……。貴賓們乘車前往撣邦首府以氣候涼爽著稱的……。

一座不可動搖的友誼之碑

【中國新聞社北京二十三日電】仰光消息：緬甸報紙今天紛紛發表社論和文章，熱烈讚揚劉少奇主席和奈溫主席昨天在國事上的講話，並且認爲，劉少奇主席對緬甸的訪問，將使中緬兩國的友誼日益發展和鞏固。

「罕礁越利報」的文章說：兩位領導人在國宴上所說的話是十分正確的。文章說：「很明顯，目前中緬兩國之間不存在任何問題。兩國現在能夠建立一座不可動搖的中緬友誼之碑。這之所以可能，是因爲雙方本着友誼和互諒，乎等互利的精神，嚴格遵行和平共處五項原則，堅決奉行和平協商的方針。」

這家報紙說，「劉少奇主席決定在第一次出國訪問時到緬甸來，這清楚地說明，中緬關係是多麼友好。」

「孔雀之聲報」的文章說：劉少奇主席訪問緬甸，「是在中緬「胞波」關係史上最大的喜事，這也是緬甸同胞應該慶祝的一件事。」

「民族日報」的社論說：「在劉少奇主席……中緬兩國……緊迫以後，中國和緬甸的友好關係……一九五四年，周恩來總理訪問緬甸……共同創造了和平共處五項原則，……了榜樣。」

【新華社仰光二十三日電】幾乎所有的仰光報紙今天都刊登了劉少奇主席和奈溫主席昨晚在國宴上的講話全文。所有報紙還以顯著地位刊登了劉少奇主席在仰光的活動的新聞和照片。

許多報紙用横貫全頁的大字標題來報道貴賓的演示熱烈的歡迎。報紙歡呼中緬「胞波」情誼……。

緬報歡呼中緬情誼

讚劉主席國宴講話

中緬團結有助於世界和平

收好脆流情誼加強和發展

「聯邦日報」今天發表社論……人民共和國……

「人民報」……

「女青年日報」今天發表社論……

印尼報紙指出劉主席訪問印尼成功

印尼報紙祝賀訪問成功

「人民日報」……

「印度尼西亞火炬報」……

周總理致電祝賀

會議標誌萬隆精神繼續發揚

亞非新聞工作者會議開幕

【中國新聞社北京二十三日電】周恩來總理今天打電報給亞非新聞工作者會議，熱烈祝賀會議的召開，並祝會議成功。

周恩來總理表示確信，這次會議將標誌萬隆精神的繼續發揚，亞非新聞工作者和亞非人民反對帝國主義和殖民主義、爭取和維護民族獨立、保衛世界和平的共同鬥爭，以及他們在鬥爭中的友好團結，必將作出重大的貢獻。

柬退出國際體協

不滿排柬南亞半島運動會

【據新華社金邊二十三日電】柬埔寨奧林匹克委員會已決定不參加定於十二月在印尼舉行的第三屆東南亞半島運動會，並退出東南亞半島運動會聯合會。……

……因此，東埔寨決定退出聯合會……

張君秋聽自己的錄音

中新社 圖爲他在家聽自己的錄音。

張君秋將在港演出「望江亭」、「秋瑾傳」等劇。他在青衣唱腔上推陳出新，創作了不少……

助各地農民春耕

全國農貸四億

【中國新聞社北京二十三日電】記者來自各地消息，人民銀行已經發放春耕貸款四億五千萬元。一些災區和受災地區的人民公社、生產隊，獲得了國家新發放或延期貸款。各地人民公社、生產隊利用這些貸款購買了種籽、農具、肥料、耕畜等生產資料。國家每年通過銀行發放大量資金支援農業生產。今年國家對農業的投資和貸款，總數比去年增加約四分之一。

在印受難歸僑揭露

紅會訪問全是騙局

代表到時集中營管理人員竟增一倍

印指派蔣幫分子首先出迎說通通安當

【中國新聞社北京二十三日電】本社隨光榮輪記者報道：正在回國途中的印度受難華僑說，印度政府安排的紅十字國際委員會代表訪問集中營，完全是一場騙局。

印度政府在去年十二月三十一日給中國駐印度大使館的照會，說什麼「印度政府由於安全考慮而被逼拘留的華僑正受到適當的照顧」……

……

浙贛湘獲春雨

浙江趕插秧 江西湖南學農事和

【據新華社杭州二十三日電】浙江省久旱喜逢甘雨。二十日晚到二十二日上午，全省普遍降雨。……

【據新華社長沙二十三日電】從四月十六日到二十一日止，湖南各地普遍下了一場好雨……

兩個營空投查爾平原 諾薩萬傘兵出動

美圖再度陳兵泰國威脅老撾

第七艦隊開進暹羅灣　美泰將領頻會商

【新華社川壙二十三日電】「老撾之聲」電台今天上午廣播，富米·諾薩萬於二十日把他的一個傘兵營空投到查爾平原。四月二十一日，又把他的另一個傘兵營空投到查爾平原十公里的芒香地區。

電台說，富米·諾薩萬的土匪部隊還在四月二十二日從西面向川壙挑釁。

電台說，這些活動使川壙地區的局勢更加緊張，同時也證明美國和老撾反動派是不願停止當前武裝衝突的。

另據桑怒「巴特寮」部隊電台二十二日晚上廣播，四月十九日，有二十多名沙灣拿吉集團士兵和蔣介石殘匪向會晒省南塔縣川谷地方進行搶劫和破壞活動。

電台說，敵人的上述活動激起當地人民的極大憤慨，要求它們必須立即停止上述活動。

【路透社曼谷二十三日電】太平洋美軍司令費爾特將軍本日飛抵此間，準備與泰國高級當局商談東南亞的局勢，而同時第七艦隊的艦艇正向暹羅灣開動。

駐南越美軍司令哈金斯將軍在最近不久，也將到達曼谷。

更有美國駐泰國大使楊格昨天倉卒由華盛頓歸來，均足見這是美國對老撾危機所取外交和軍事行動的一部分。

此間推測東南亞條約組織大演習將提前舉行，以便東南亞條約組織的軍隊在老撾危機中謀到泰國。

雅麗珊今天出嫁　這是英國攝影家比頓所作的雅麗珊公主和夫婿奧列維亞的訂婚像，在這幅照片中，雅麗珊穿著一襲藍底綠花的上衣，頭上圍著一條藍色的薄紗巾，戴着石耳環。她未婚夫一身灰色西裝，顯得英俊。（長城社圖片）

昨天美大使在酒會中對記者說，「任何事都是有可能的」。他說此話，是因為記者問他美國軍隊是否又有出兵泰國的可能。

【法新社曼谷二十三日電】消息靈通人士今天在此說，美國第七艦隊正採取某種戒備措施。與此同時，在泰國安全委員會在四十八小時中，就老撾局勢舉行了兩度會議，而由當在第二次會議結束時，保持絕對秘密。第七艦隊司令所屬的目的，看來是要加強部署於他指揮下的船艦（通常是兩千名海軍陸戰隊的大隊）的緊張準備。觀察家說，如果目前情況需要，美國能召集另一隊海軍陸戰隊。

富馬蘇發努馮聯合聲明

老撾衝突純屬內政

衝突主因是諾薩萬軍侵入中立派造成

【據新華社川壙二十三日電】據「老撾之聲」電台二十二日廣播：富馬親王和蘇發努馮親王二十一日在康開會見了富馬親王後發表聲明說，「這次會見雖然時間短促，但是，在會晤期間，相互有了進一步的了解，並且一致認為，最近在兩支愛國力量之間所發生的衝突，是屬於內部的事情。」

聲明說：「雙方同意用一致的意見，以便共同尋求解決辦法，鞏固兩支愛國力量之間的團結，捍衛民族團結政府，保衛老撾的和平。」

【路透社萬象二十三日電】老撾中立派部隊司令貢勒將軍，昨天由查爾平原來到萬象。他說，今明天返查爾平原。

諾薩萬到處奔走

部署對川壙進攻

馮維希責美收買中立軍製造衝突

【據新華社川壙二十二日電】據察國戰鬥部隊電台二十一日晚廣播：老撾民族團結政府副首相、愛國戰線黨主席蘇發努馮親王一九日在包圍新聞及出席川壙四何的首腦會議：「西何都會讓老撾獨立的護」。……

馮維希說，西何的美帝國主義及其走狗，從事破壞活動……

哈里曼抵英晤霍姆

連呼老撾局勢嚴重

【法新社倫敦二十三日電】美國副國務卿哈里曼及美國外相霍姆今天在這裏午餐會上商談老撾的局勢。

哈里曼說，老撾局勢「相當嚴重」，但是現在「出現第三次停火，卻是一件好事」。

哈里曼說，國際監察委員會派一個小組駐在查爾平原，「可能是有用的」。問到美國武裝干涉的可能性時，哈里曼說，目前尚未研究到這類計劃。

以色列總統逝世

患惡性癌症死年七十八

【路透社特拉維夫二十三日電】以色列政府在這裏發表公報說，以色列總統伊扎克·本茲維今天在總統官邸逝世，時年七十八。公報未說明所患何病，但據報紙報道，本茲維患有惡性癌症。

敘利亞警告以色列

不得干涉約旦內政

敘報說侯賽因已請英國出兵

【法新社大馬士革二十三日電】此間官方今天宣佈，以色列已受警告不可干涉約旦的內政。並說敘利亞內閣今天開會，商定「保護約旦人民革命不受以色列政府的干涉」。

敘利亞各報今天報道，約旦國內的暴動是正當的，約旦人民安持三國聯邦……

人鯨大戰

幼鯨被殺漁人一死三傷

【美聯社四貢二十三日電】南越通訊社今天報道，在胡那地區的甘和河，一尾身長三公尺，重四百二十七公斤的小鯨襲擊了九個漁人。

搏鬥在混戰中，有二十名在附近的漁人被召來助戰，多艘船隻加入戰鬥，這尾小鯨終於被殺死了。但在搏鬥中，有一個二十二歲的漁人喪生，另外有三個漁人被擊傷。

朝鮮紀念列寧誕辰

指出列寧極重視民族解放鬥爭

勞動新聞說：列寧對東方人民解放鬥爭賦予極大意義，修正主義者則以改良主義態度對待民族和殖民地問題。

【據新華社平壤二十二日電】朝鮮「勞動新聞」二十日發表題為「列寧和東方人民的民族解放鬥爭」的文章，紀念列寧誕生九十三周年。

文章說，在列寧的學說中，民族—殖民地問題佔有重要地位。列寧在對帝國主義進行深刻分析的基礎上，重新提出了民族問題和殖民地問題，並闡明了解決這些問題的科學的和革命的途徑。

文章說，列寧對東方人民的民族解放鬥爭給予了極大的重視。他指出，亞洲國家廣大被壓迫人民的民族解放鬥爭，是爭取國際無產階級革命最終勝利的決定性因素之一。

文章說，但是，當今現代修正主義者們以改良主義的態度對待民族和殖民地問題……

雙目失明演話劇

沈揚演出受歡迎

重返舞台後演出五個劇

【中國新聞社上海二十二日電】四十七歲的雙目失明的著名演員沈揚，以他精湛的演技博得觀眾熱情的讚賞。

沈揚在一九五四年不幸雙目失明。話劇界認為，雖然沈揚在雙目失明以後的四年內，沈揚得到安靜休養的機會，同時開始就已經是知名的演員，但是那時他因不堪的生活，造成他雙眼的失明的根由。

雙目失明以後的四年內，沈揚得到安靜休養的機會，從那以後，他重新爭取工作。一九五八年他要求回到舞台。從那以後，他已相繼參加演出了五個話劇。在最近以來上海上演的「第二個春天」一劇中，他扮演退休的老水手這個角色。他在舞台上動作瀟灑，很好地刻劃了這位熱情洋溢的老人的性格。觀眾很難相信這是由一個雙眼失明的演員扮演的。

周恩來總理也曾經在一次觀看演出之後接見了沈揚，問了他的健康情況，並且鼓勵他繼續從事藝術活動。

歐洲王室紛集英倫

倫敦航訊

本月二十四日英女王的堂妹雅麗珊郡主，就要同英國商人奧基維結婚了。現在，婚禮的籌備工作接近完成。婚禮的舉行地點——擁有九百年歷史的倫敦西敏寺，正在進行大掃除。搭看台。來自世界各地的賀電，賀信和禮物，正在源源送到。婚禮的綵排定明（二十二）日舉行。

儘管英國王室宣佈雅麗珊郡主的婚禮，只是王室的一樁「家事」，但是人們仍然認為這是今年英國王室最引人注意的一樁大事。婚禮定二十四日舉行。屆時，歐洲大多數著名的王室人物，包括挪威國王在內，都將參加婚禮。估計參加婚禮的名門貴族，約有二千人。

雅麗珊和奧基維的婚禮，將由坎特伯雷大主教主持。按照英國教會的傳統儀式，雅麗珊在宣誓時，必須答應「服從」她的「平民」丈夫奧基維。男女雙方的家長都將參加婚禮。雅麗珊的父親肯特公爵，因為戰時在一次飛機失事喪生，將由她的哥哥肯特公爵充當家長，陪同新娘駐在當地的肯特公爵夫婦，已經選……

同倫敦了。緒於郡主的婚禮是王室的一樁大事，作曲家已經創作了特別的婚禮進行曲，屆時由喇叭和銅鼓吹奏。

忙壞了電視廣播公司

蘇格蘭場緊張萬分

假如天氣良好，婚禮遊行將由西敏寺出發，走到聖占士宮。二十六歲的雅麗珊和三十四歲的奧基維，將乘坐女王的玻璃馬車，由頭插羽毛的王室騎兵護送，參加遊行。沿途觀眾，估計數以萬計。另有數百萬人，將通過收音機和電視機，收聽或參觀婚禮和遊行的盛況。

目前已經知道，共有六十架電視攝影機，將拍攝婚禮和現場實況，並以四十種語言向各地廣播。中官方的英國廣播公司和商業性的獨立電視台，將在現場舉行一場「攝影機大戰」。在六十架電視攝影機中，廣播公司分到三十一架，獨立台分到二十九架。兩者都分別投入約三百個技術人員。據說兩者各有各的特色，獨立台將派出約……多名，分駐各個重要……

除了婚禮和遊行外，女王已決定於二十二日晚上在倫敦郊外的溫莎堡，舉行舞會，祝賀她的堂妹的婚事。估計將有一千多來賓出席，其中自然包括歐洲的許多王親貴族。據……

蘇格蘭場的便衣警探……

雅麗珊的三個秘密

△——林牧——▽

雅麗珊郡主的婚禮所以如此「已閃」，不但是因為她是女王的堂妹，王位的第十二位承繼人，而且還由於她是女王非常龍用的一個王室人物，特別是在現代……

倫敦人茶餘飯後的話柄

這幾天，雅麗珊和奧基維的婚事，成為倫敦市民茶餘飯後的話題。人們談論的「秘密」有三……

（二十一日寄自倫敦）

反對黨議員歷數五項事實

菲總統被指大貪污

包庇乃弟開賭置巨廈縱女非法牟利

【本報馬尼拉航訊】菲賓律政壇上，現又爆出大貪污的事實。菲總統馬卡帕加爾（見圖）和在野黨——國民黨議員加巴多斯互相指控中，指責出彼此的貪污事件。現已由菲參議院提出行動，進行調查。

國民黨參議員加巴多斯在十八日在參議院發表「特權演說」時，同時指控總統馬卡帕加爾及其家人提出下列五點指控：

㊀馬卡帕加爾在過去任副總統時期，曾與其弟洪賽在馬尼拉的第四住宅區購得一所大廈。

㊁洪賽在馬卡帕加爾的勢力掩護下，在加維狄及其他地區經營賭博，……

㊂馬卡帕加爾的女兒……

……

尼赫魯住宅前

五千農民示威

抗議政府強徵土地說寧死在他家前

【新華社北京二十三日電】新德里消息：印度「政治家報」報道：北方邦加齊亞巴德縣二十二個村的五千農民二十日在新德里印度總理尼赫魯的住所前舉行示威，抗議政府當局徵用他們的土地，把他們趕出家園。

這個報紙說，一個老人和一個婦女痛哭失聲地對尼赫魯說，他們被「連根拔掉了」。但是：「要制止」位於北方邦的（加齊亞巴德縣）新里（市區）的迅速擴大是不可能的，……

在阿中國醫生

前往審邊工作

【新華社喀布爾二十一日電】中國醫療隊……

縱橫談

美國第七艦隊駛泰

美再陳兵泰國威脅老撾

這一切如果證實，美國就恢復了擴大的日內瓦會議以前的態勢。那時，富米·諾薩萬的軍隊大舉北進後，吃了敗仗，一路南逃，潰不成軍。美軍於是派出軍艦，軍機到泰國，準備伸手參戰。

但是，美國當時的干涉行動，受到了全世界愛好和平人士的指摘。經過各方努力，擴大的日內瓦會議才在美國及其追隨的反動派的重重阻撓之下，終於舉行，而且終於會議成功。這一經過是美國侵略者的一個重大挫折。

美國當然不甘心。經過九個多月的佈置，在美國的策動下，老撾的戰火正在重燃。

「老撾內部的事情」

富米一直支持富馬、諾薩萬正在大事活動。又在自由派軍隊之中，到處進攻；他的部下已經深入中立派軍隊之中。

……

艾哈德獲提名

繼任西德總理

【路透社波恩二十三日電】西德基民盟議會黨團今天推選六十六歲的艾哈德為阿登納總理的繼任人……

美國緬因州森林大火

三天損失數百萬

【美聯社緬因州貝爾法斯特二十三日電】……

佛朗哥殺害格里莫

北京報紙嚴厲譴責

指出這次血的教訓說明反動派絕不會自動退出歷史舞台和自動放下屠刀

【中國新聞社北京二十三日電】今天「人民日報」刊登題為「屠刀阻擋不了西班牙人民前進」的文章，強烈譴責西班牙佛朗哥獨裁政權以殘暴手段殺害了西班牙共產黨中央委員格里莫的罪行。

文章指出，佛朗哥政權這一次的血腥屠殺，決不是表示它的強大，相反地只是暴露了它的虛弱。這是劊子手沾滿鮮血的佛朗哥政權在日益高漲的人民鬥爭下，力圖維持它搖搖欲墜的統治一次掙扎。這一血的教訓再次告訴人們，不論帝國主義和一切反動派都不會自動退出歷史舞台的，它們是不會自動放下屠刀的。

這篇題為「屠刀阻擋不了西班牙人民前進」的文章說，它們必須……

星水荒嚴重

破十年紀錄

【本報新加坡航訊】……

讀司馬法㊀

唐·皮日休作　舒平注解

古之取天下也，以民心㊁；今之取天下也，以民命㊂。唐虞尚仁㊃，天下之民從而帝之㊄，不曰「取天下以民心」者乎？漢魏尚權㊅，驅赤子於利刃之下㊆，爭寸土於百戰之內㊇；由士為諸侯㊈，由諸侯為天子，非兵不能威㊉，非戰不能服，不曰「取天下以民命」者乎？

由是編之為術，術愈精而殺人愈多，法益切而害物益甚。嗚呼！其亦不仁矣！蚩蚩之類，不敢惜死者，上懼乎刑，次貪乎賞。民之於君，猶子也，何異乎父欲殺其子，先給以威，使啗以利哉！

孟子曰：「『我善為陳，我善為戰！』大罪也！」使後之士於民有是者，雖不得土，吾以為猶土焉。

【注解】㊀司馬法：即司馬穰苴兵法。穰苴（讀讓居），春秋時齊人，本姓田，齊景公時大敗燕晉，被任為大司馬（官名），……[illegible]

【說明】本文選自「皮子文藪」第七卷，是一篇闡斷古代兵法書「司馬法」的讀後感。作者從古今帝王取得天下的不同途徑而引起感慨。文章一開始就以古今對比的方法……[illegible]

景好更增愁

方未艾

通常有一句話說：「觸景生情」。看來是先有了「景」，而後才生發出人之常情……[illegible]

讀書必先識字
——談讀古文的基本功夫

朱劍心

學習古文，一般都認為古文句法古怪，虛詞難懂，因此覺得難學；其實不然。……[illegible]

文采

乾隆皇詩出韻撞聲了

誦昌

[illegible]

歐陽詢觀碑

葉獻

「新唐書·歐陽詢傳」有一段大書法家歐陽詢的故事，說歐陽詢有一次旅行，在路上看見一個古碑……[illegible]

紅

陳立

殷上陽錚唐玄宗贏錢有道
詩中多米韓昌黎狀火入神

[illegible]

反襯和對比

解建華

[illegible]

延巳 延已 延己？

[illegible]

萬勿朝秦暮楚

羅衍葉

[illegible]

高爾基和運動員

（胡鵬瀾譯）

[illegible]

△—林牧—▽

[illegible]

朱冠球被控謀殺案漸入高潮

法醫官誤供死者血型
請求更正遭辯方反對

死者之孫出庭供述案發之日被告的情狀

【本報訊】朱冠球被控謀殺案……[illegible]

雙刀賊劫情侶
復搶途人手袋

兩罪俱發合共判囚三年

[illegible]

訪友不遇乘機竊款

貪心之人判囚四月

[illegible]

藏毒兼毆警
被告囚八月

[illegible]

官塘工廠續有增加

[illegible]

九龍小販換牌
明日開始補辦

[illegible]

文雀被擒
入監兩載

[illegible]

三人涉嫌被控
輪上搜獲毒品

[illegible]

「活腦素」可增腦力

[illegible]

訂正

[illegible]

鏡湖醫院胸科手術
連續獲得良好成績

包括胸腹聯合手術、清除胸椎結核病灶、摘除肺膿瘤等

[illegible]

空姐涉嫌運毒
自謂實不知情

承認係泰已故空軍總司令之女

[illegible]

遊從化巧遇紅線女 湖邊對歌喜聽「紅霞」

高卓雄夫婦談參加交易會餘興節目

本報專訪 成雙成對大家合照

[illegible]

一闋「紅霞」確動人

[illegible]

女姐五月演新戲

[illegible]

農田披綠功在水利

[illegible]

交易會上選購首飾

[illegible]

羊城食譜回味猶存

[illegible]

和紅線女一起在溫泉

希爾頓酒店勞資糾紛 數十電器工人亦停工

因要求加薪三次會談未獲結果 百餘侍應生局部怠工迄未解決

【本報訊】中區新建成的希爾頓大酒店內，[illegible]

侍應生均來自大酒店 工作逾時還時常挨罵

[illegible]

警探喬裝埋伏茶廳 格蘭酒店茶客被拘

疑是販賣偽通天仄集團之首腦

[illegible]

租金及材料費上漲 洗衣行業醞釀加價

商會決定會同商店議訂新價

[illegible]

參加商品交易會 各業商人續赴穗

[illegible]

夫婦口角 妻子輕生

[illegible]

凌晨車禍

私家車電車相撞 男子昏倒夏慤道口

[illegible]

家庭糾紛

[illegible]

繼園山昨未再拆屋 木屋居民仍感徬徨

港府新聞處稱：徙置處長極力否認拆屋隊曾對新聞記者作任何威脅，但調查仍在進行中

【本報訊】北角繼園山木屋居民，[illegible]

東區往香港仔的半山新路一景（本報攝）

英女王後天壽辰 港督舉行園遊會

花園道一帶交通有變更

[illegible]

東區往香港仔 半山捷徑通車

由司徒拔道可通壽臣山道 沿途濃蔭夾道風光亦頗好

[illegible]

寡婦孤兒撫卹例 修正案今日首讀

立法局下午將奉行例會

[illegible]

中文電台

[illegible]

紅羽牌府綢男襯衫
金鳳凰牌府綢女襯衫（不綉）

新穎款式
精工優質

一九六三年春季中國出口商品交易會
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六三年四月十五日至五月十五日

中國大連紡織品進出口公司
地址：大連五五路一號 電報掛號："CHINATEX" DAIREN
香港代理：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電報掛號：CIRECO HONGKONG
澳門代理：南光貿易公司 地址：門澳新馬路94-98號 電話：3365 2586
2163

現在
航綫 香港至亞庇
每週兩次班期
國泰航空公司

現在每星期增加直航班期一次
機客舒適設備優良巨型速快
※逢星期六直航班期
※逢星期一經亞庇航班期

國泰航空公司
飛往亞庇僅需三小時又二十分鐘

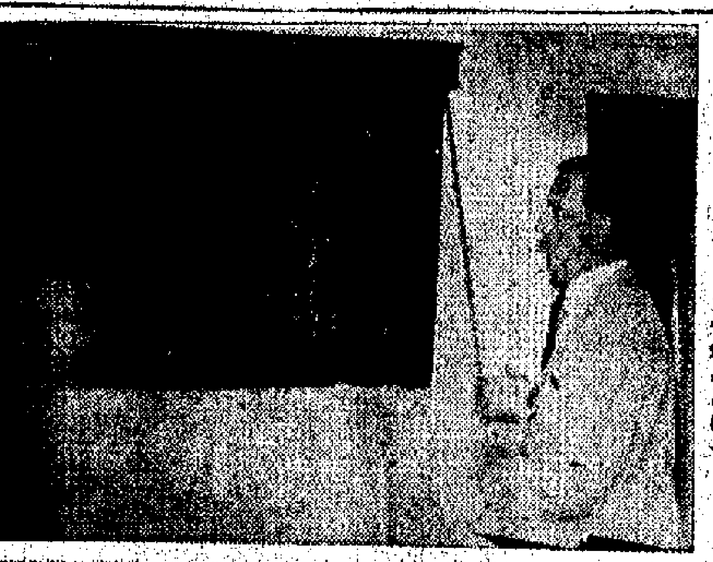
在石鼓洲康復院開幕禮上
港督籲請居民合作 供給海空運毒情報
並說吸毒情形嚴重當局必須接受挑戰

【本報訊】石鼓洲康復院昨日下午由港督柏立基主持開幕，港督及戒毒會主席賴理基醫生均在開幕禮上致詞。

柏立基說，本港的吸毒情形是一種十分嚴重的問題，是對港府與居民的一種直接挑戰。他們必須接受此一挑戰。販毒者從他們的毒害營業中獲取巨利，他們是奴隸販子，我們必須擊敗他們！

「我們必須阻止毒品的吞噬，我們必須協助減少犯罪。我們希望大衆面對此嚴重問題。」

「我們歡迎向警方報告私運毒品的消息，我們歡迎提供關於私運毒品的情報。」



港督柏立基為石鼓洲康復院揭幕（江水泉攝）

[illegible]

「香港不是出產鴉片的地方，製造毒品的原料必須由外地運來。」「我們在本港正在全力推行中的禁毒運動，目標必須包括防止原料運入本港，和在本港製造、分發及吸食毒品。」

「防止毒品來往香港的工作，主要的是工商機構和私人的任務；至於防止在本港製造、販賣和吸食的工作，主要是警察、民政務司則負責實施一般的教育工作。」

「我們面對的一個內部問題是怎樣才能夠使那些應付受法庭判罪的人，不論他們的犯罪如何，他們都被發現是染有毒癖者。監獄署在這方面已經獲得重大的成就。」

「我們所擔心的不單是那些藥已淪於罪惡之途的人。除了這些不幸者之外，我們已發覺可以對那些自動尋求治療的吸毒者予以若干關注。」

「希望將來志願戒毒者進入青山醫院接受初期戒毒治療，需時三四個星期，然後，轉到石鼓洲接受為期三至四個月的身心康復照料。」

柏立基希望這個戒毒中心得到社會人士最充份的支持，並且希望僱主們能夠安排被毒會的工作。

賴理基醫生在致詞中介紹了石鼓洲康復院的戒毒服務經過後說，吸毒者的診療工作可分作三個階段：第一個階段是戒除毒癖，由青山醫院辦理；第二個階段是恢復身體健康和改善心理情況的工作，由石鼓洲康復院負責；而於最後也是最重要的工作，就是對於康復者的善後工作，將戒病人加以協助和勸導，以防止他們再染上毒癖，因爲吸毒的性質很複雜，使到徹底的痊癒發生困難。

賴理基透露，香港戒毒會將組織一個善後委員會，希望在其他團體的協助下，這個病人將恢復正常生活，在社會中獲得適當的工作。

賴理基最後說：「吸毒已成爲現代一項嚴重問題，是當代社會中最迫切和最可怕的問題。每一位有責任的居民，都要竭盡其力，支援戒毒會。我們希望這個戒毒中心能夠進一步協助解決這項問題，也希望更多人士參加我們的工作。」

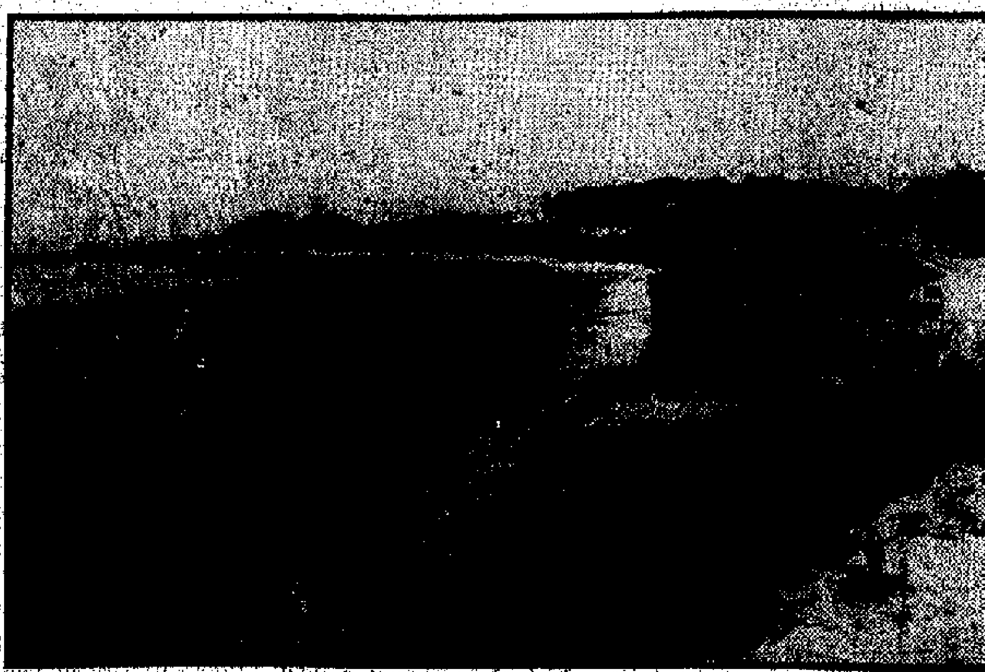
流浮山附近可一遊
飽啖肥蠔餘興未盡
·田夫·

自從開闢了流浮山公路之後，交通便當，尤其是星期日更爲熱鬧。到流浮山吃鮮蠔者多，由於流浮山漸爲人所注意，故交通亦有急促的發展，以流浮山爲中心又新添了兩條新公路。兩公路都叫做「深灣道」，一條朝西北走，通往尖鼻咀，一條則向西南伸展至白泥。兩路沿途風光不俗，有山有水，如在流浮山吃過鮮蠔尚有餘時，不妨一遊。

兩新路目前只有小型貨車行走，方便村民來往。專九巴士公司將於本年六月一日起，派出巴士行走兩路。

先說新公路。若先向西南那條新路走，朝右望海邊出現一列寮屋，係漁民築居之所。[illegible]田園景色，右邊有多間鴨寮，鴨群在水邊靜水。再往前行十分鐘有一座石橋，橋旁有士多一間，只要你荷包有錢，餅乾、香煙汽水俱有供應。溯溪而上，有一水潭，惜天旱水源缺，否則可作游泳。

[illegible]



從白坭遠眺深灣（本報攝）

新界新聞

青山荃灣沙田寺院 下週三慶祝浴佛節

▲下週三日（五月一日）爲農曆之浴佛節日，港九佛教團體及新界青山、荃灣等處寺院，已開始籌備慶祝。沙田寺院屆時亦舉行禮佛大會，並備有「佛湯」，歡迎港九各界士女前往隨喜禮佛。

大埔自來水力微弱 街喉附近擺水桶陣

▲大埔墟自來水供應，自去週起將原日分兩區供水辦法改爲分四區供水後，日來墟內各住戶多感水力缺乏，在二樓以上用戶每感無水，每日均要出外擔水，[illegible]

沙田將建行人天橋 計劃就緒即可興工

▲有關當局在沙田規劃興建一度行人天橋，橫跨沙田馬路，俾過馬路者從天橋而過，以策安全。據悉一俟計劃就緒，便可動工。

大埔區賽龍委會 今商討編隊事宜

▲新界大埔區之「賽龍船」今年端午節，仍在大埔壯灣舉行，[illegible]

荃灣官立中學校 下月初動工興建

▲港府在新界荃灣興建的官立中學校，[illegible]

離島八鄉會首腦 今在理民府會議

▲離島理民官黃仕霖今日上午十一時，假九龍加士居道離島理民府，召開該府所管之大澳、長洲、坪洲、東涌、大嶼山、[illegible]

天氣潮濕及溫暖 豬隻瘟疫日漸減少

▲據林務處漁農處[illegible]

廣告員聯誼會 後天改選職員

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會第四屆職員依照會章規定任期已滿，定廿六日（星期五）在德輔道中永安大厦頂樓大禮堂召開同人大會及選舉第五屆新理監事。該會已發出通告，七時爲投票日期，廿六日下午八時開票，選出新員後並舉行會員聯歡聚餐。

英教育顧問 訪聯合書院

【本報訊】英國海外部副教育顧問侯斯爵士於昨日下午由港府副教育司陪同，前往聯合書院訪問。侯斯爵士在參觀該院設備後，即與院長及部份教務人員就該院教務問題交換意見。侯斯爵士又悉，新加坡大學中文系應屆畢業生一行九人同日上午聯袂赴聯合書院訪問。

十二家商行參加西德展覽會
工商處仍接受預定攤位申請

【本報訊】港府新聞處消息：據工商業管理處處長巴佛昨日公佈：德國法蘭克福秋季國際展覽會香港館之商業部份，現已暫時定下十二個獨立攤位及五個團體攤位。

上述十二個獨立攤位，乃參加該展會之十二間本港商行所定下者，將一攤位之面積爲八呎乘五呎，將由參加之商行自行負責管理。

團體單位則爲香港工業總會、香港總商會、香港中華廠商聯合會代表其會員而設，展覽將參加展覽活動。

[illegible]

今天備忘錄

聖德納會（下午七時）在金城酒家舉行任國榮職同宗。
粵保羅同學會（下午八時）在永安食堂舉行同人大會。

在英參加食品賽 何景常三種冠軍
振興公司何智煌有子繼志

【本報訊】本港製餅業人士何景常，在英參加食品研究院主辦之食品比賽，兩度冠軍，獲得「麵包大王」榮銜；今年第三度參加英國「天陽圖」（倫敦宣傳大厦「香港之光」）等，前後三度榮冠，轟動海外，獲得「麵包大王」之譽。[illegible]

何景常領冠軍獎

博愛醫院推聘顧問
董事局昨會議並祭公墓
決定義賽足球及義演粵劇籌款

【本報訊】新界博愛醫院昨日召開董事局第二次會議，並同時公祭第二次世界大戰死難人士公墓。出席者有主席甘光孝、總理鄧業、陳聚、[illegible]

上午十一時，全體總理前往祖坟，[illegible]

下午二時該院董事局舉行會議，由甘主席主持，司理梁永祿報告醫院財務：[illegible]

在日考察完畢 何享綿今返港

【本報訊】港中華廠商會副主席何享綿，於參加東京國際商展開幕禮後，赴日本各地考察，今日返港。

三院調整護生薪額
增加之後仍較港府醫院略低

【本報訊】東華三院當局爲改善中之護士學生薪額，[illegible]

今日廣播電視

中文電台
朝日格言：七時時代曲，五十分粵曲，[illegible]

英文電台
[illegible]

商業電台
[illegible]

麗的銀台
[illegible]

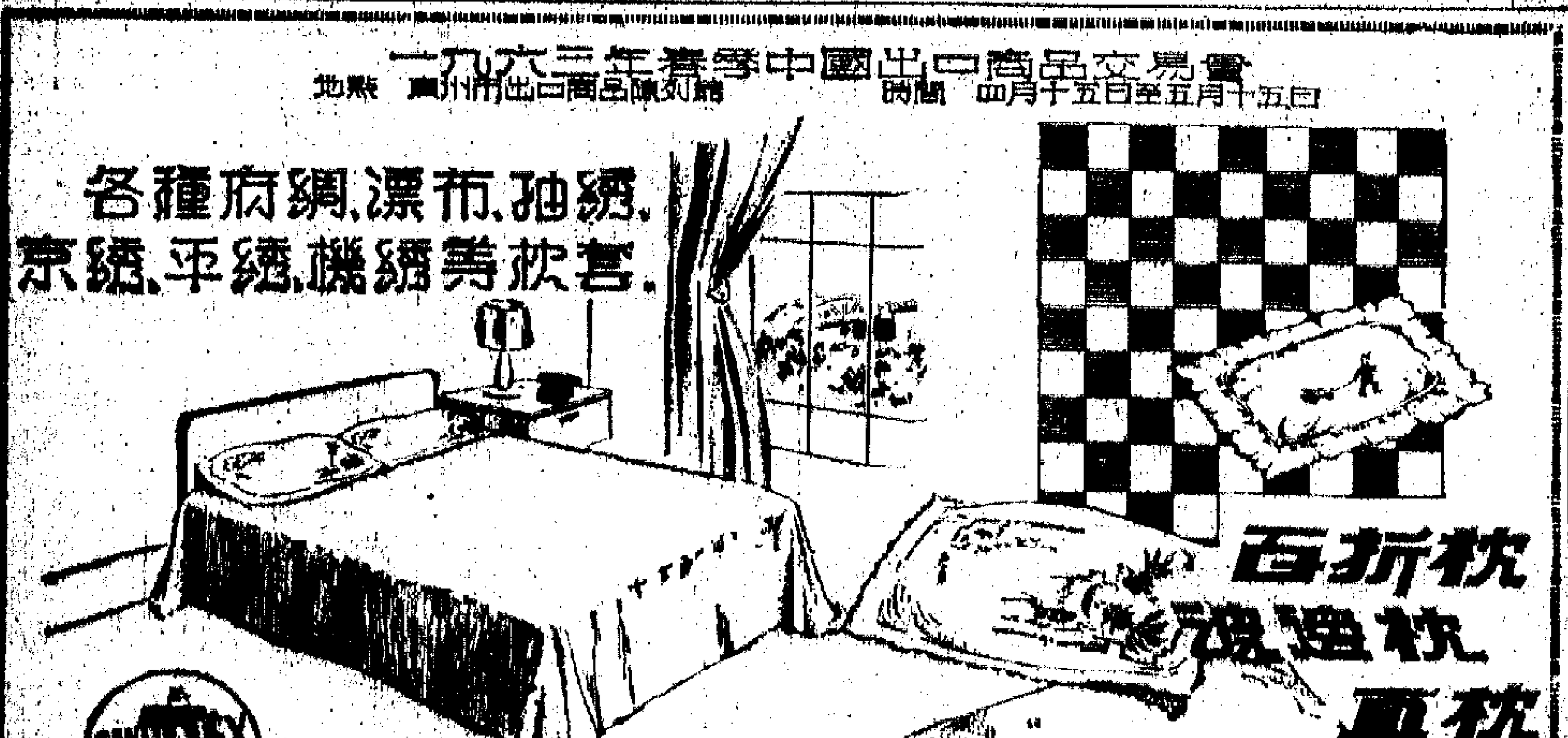
麗的金台
[illegible]

麗的電視
[illegible]

澳門綠邨
[illegible]

昨天頒發證書 聖約翰救傷隊
[illegible]

四邑商工總會 昨宴李有璇等
[illegible]



雜糧倉稅倉均頂櫳 不少貨物暫貯倉外

貨倉緊張現象短期內難消除

【本報訊】多時沒有出現的貨物貯存露天倉現象，最近又復出現。預料這種情況，在短期內尚難消除。

近日貨倉倉位依然緊張，公倉雖已加開夜工整理貨物已有一週以上，並清理出一部分倉位貯存新運到貨物。但至今尚無法把新貨全部收容，還有大批貨物無倉房可貯，被迫貯於露天倉或倉房週圍的走廊。在這些貨物中，如機器、玻璃料等比較耐風雨的，被迫露天貯存，一些不耐風雨的，亦有一部分貯在半露天的走廊下。這些貨如遇大雨，將使貨主和倉商及保險公司均感到頭痛的。

將近，糧食、麵粉、雜貨、稅倉等一致已貯貨滿額，其中稅倉與雜糧倉已告「爆倉」。在稅倉方面，目前仍有不少洋酒、啤酒等無倉房容納。前些時雜貨倉位本來可以勉強應用，近因日本趕運，毛冷和夏天用品大量運到，美國和歐洲也趕着夏貨運來，另外一些雜貨倉位已轉貯棉花，以致雜貨倉位亦不足應用，有些貨倉已把雜貨暫貯於棉花倉中。目前除棉花倉和糧倉房之外，其他倉位均甚滿額了。

據倉商認為，以目前貨物源源的緊張程度看來，往後仍有一定數量外輪抵港，它們仍將有一定貨物載來。尤其貨上市後，暫時未能把貨消化，這也將加重貨倉的負擔。正因如此，預料「爆倉」現象在短期內仍難消除。貯存露天倉的貨物，尚難有倉房收容，貨倉加開夜工的情形，在短期內仍將要繼續下去。

印尼訂工業品微增

以機器線球鈕扣拉鍊居多

經星來購日用雜貨亦不少

【本報訊】印尼商人近日續來港採購工業用品及日用雜貨。……

米價續跌 交投轉疏

【本報訊】昨日食米大體買賣閒淡，正盤成出僅得五千五百多包……

內地米報價：……

紙張市道平淡

星商向港購入廉價貨 在星可獲較優厚利潤

【本報訊】將近天，紙張市場仍屬牛皮……

日本圓鐵仍未開盤

預料新訂盤可能漲一些

【本報訊】昨日此間日本商行接到日本長崎電話，……

歐洲鋼鐵價最近亦稍升

美鈔先跌後挺 金市却一蹶不振

【本報訊】昨天美鈔市跌而後穩，收市成五七四・五……

股市又走下坡

卅五種股份廿一種下跌 交投數值亦比前天減縮

【本報訊】股價勢昨日股票市價，除城市新股和南洋紗廠兩種上升，另有置業等數種平穩之外，其餘的大部分項目均下跌。……

美料橙樣 來貨續有

上海童車近日暢銷

食油市軟

台灣砂糖期貨 轉手價步步升

每擔升至六十八元二

【本報訊】據市場消息，……

跳鯉牌扣布 成二萬多疋

低壓電路控制設備

又如LA—10型按鈕開關，也是通用的必需設備……

此外，尚有螺旋式磁保險器，低壓熔斷器等，都具有品質優良，性能可靠的特性，為各界所歡迎。

對上述商品如有興趣，可向中國機械進出口公司天津分公司聯系，備有說明樣本，函索即寄。

平易商會品

經濟新聞

商行註冊又有卅家

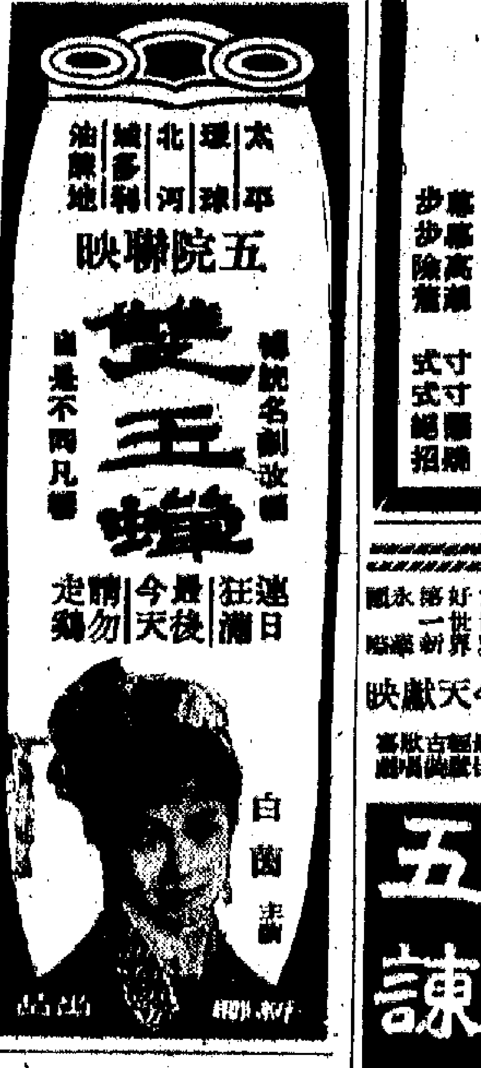
經營地產物業者佔九家 金融投資公司一家資金達三千萬元

【本報訊】港府公布，在截至三月底為止的過去一週內，有三十家商行獲准註冊，其中有一家註冊資金三千萬元的金融投資公司和九家經營地產物業的公司。（所有人名均略審）……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	324/326	——	970
倫敦建昭	290	——	10
遠東股權	4	—0·100	249
會德豐	10·4/10·5	—0·100	6,000
九龍倉	302/300	—4·000	200
黃埔	25·6	—0·750	700
均益倉	21·6/21·5/21·6	—0·200	2,800
大酒店	24·8	——	600
置地	62/61·5	—0·500	5,200
置地股權	87	—0·250	1,310
信託	1·76/1·725	—·025	8,000
電車	36·8	—·250	2,500
中巴	57·5	——	1,000
九巴	57·8	——	200
油麻地	106	—1·000	200
九龍	24·4/24·3/24·4	—0·200	3,980
港燈	28·5/28·4/28·3	—0·300	2,400
電話	30·25/30	—0·500	6,950
電話股權	9·6/9·55/9·45/9·3		
	9·2/9·1/9	—0·700	1,826
煤氣	14·2	—0·100	2,300
太平	3·15	—0·075	1,000
怡和	9·85/9·75/9·8	—0·100	6,600
英泥	65·5/65	—0·500	4,800
牛奶	83	——	2,600
連卡佛	22·8/22·9	——	2,000
南洋	7·3	+0·100	1,000
聯合橡膠	8·875/8·85	—0·025	10,150
橡膠信託	4·9/4·85	—0·050	1,230
東方	274	——	60
城市	9·8	—0·100	100
城市新股	6·9	+0·100	200
鑽石	1·95	——	10,000
嘉頓	1·5	——	1,000
鋼業	2·95	——	600
康德	0·4	——	260

註：「漲跌差價」，係指與前日收市價的差價。



東樂 今天獻映 穿心劍 東寶名片 上中文
武俠片 世界霸 讚好
導演 黑澤明

百老匯 國賓 八院今天獻映
吳鳳 最後今天請勿錯過
五諫刀妻 任劍輝 鳳凰女 梅欣 關海山 李香琴 金影憐

百樂門 今天獻映 癡鳳求凰

利舞台 今第十四天映 夢斷城西
大華 今第廿一天映 BARABBAS
新華·京華 今天隆重獻映 大地
瀾國 今天獻映 護士春光
普慶 今第廿八天 碧玉簪
麗聲·皇后·皇都 黃金夢 苦海孤雛 雙槍伏霸

尚有電影廣告刊在第五、八版內

順盛今從曼谷到 載來米八千餘包

二月份開去輪船增至卅二艘 載出貨物却減一千六百多噸

【本報訊】捷順公司屬下的「順盛」輪，今天上午從曼谷到港。該輪載來下列貨物：米八千五百包（八百五十噸），豬四千包（四百噸），竹一千五百四十五條（五十三噸），生牛一百八十六頭及雜貨七千八百八十五件（七百二十噸）。

該輪運來的雜貨中，有綠豆一千五百條，紫米一百包，花生三百包，綠豆二十包，綠豆二百五十包，烏豆二百七十包，粉七十包，咸魚一百箱三簍，胡椒八十包，胡椒粉七百七十八箱，花生餅四百二十五包，花生油三十桶，一百五十桶，竹纖五十條及紫米四千包。

「順盛」輪將於本月二十七日啟航開新加坡及馬六甲。

【又訊】港航南洋消息：二月份由香港開往曼谷的船隻共有三十二艘次（比一月份增多七艘次），其中公會船佔二十一艘次，非公會船佔十一艘次。該月份由公會船裝去的貨物共有二千四百九十三噸，由非公會船裝去的則有二千六百二十噸，合共五千一百一十三噸。船隻雖然多了，但去貨數量則比一月份反而減少了一千六百多噸。

從貨類來看，二月份運往曼谷的貨，以鋼、鐵、鐵線及釘之類較多，數達二千二百九十四噸；其次是雜貨，共二千三百七十六噸；綿及人造絲綢品則為三百一十噸，麵粉一百五十五噸，水泥六十七噸，罐頭食品八噸，紙三噸。

二月份開往曼谷的非公會船中，以捷順行的三艘船最大宗，共一千五百噸，比公會船裝出的七百九十四噸多近一倍。該三艘船是「興加利」、「興威勇」和「興華」。

海皇今去星

載食糖四百五十噸 另有蚊香桐油雜材等

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，今天下午開往新加坡及檳城。該輪載有大約一千二百噸貨物出口，其中有食糖四百五十噸，蚊香二百多噸（約八十噸），桐油、罐頭食品（如豬肉、牛肉等）、鐵器、棉布、布疋、棉內衣、牙刷、水泥、塑膠、搪瓷、竹器、有光紙、花生、鋁器、藥材、果汁、糖果、咸化餅、茶種及茶葉等。

芝采今由星洲曼谷到

【又訊】太古公司屬下的「芝采」輪，將於今日上午由新加坡、曼谷抵港，二十七日開往日本。它此次載來的貨物只得數百噸，因為該輪此次的艙位，有不少載了由泰國付日本的白米。

非棉花一批改今天運到

【本報訊】非洲棉花明日將有一批運到。銀行船公司代理的「利榮寶」輪，比原定時間遲一天，改於本月廿四日（今日）到港。該輪此次載到的棉花將有三百多噸，另外還有花生油四十噸。該輪將於本月廿五日出口往日本。

【本報訊】中國遠洋運輸公司與東南亞船公司長期合作……〔以下不清〕分支機構，僱用當地船員，負擔稅務；㊁屬用常地船員，費用減低；㊂與當地企業合作，與實及資金利用方便。

日東商船公司希同香港合作

【特訊】社東京十八日電：日東商船公司董事長於貿易外國自由化，旅館與港、德等之外國航運業合作，並成立現地法人，從事航運業務。該公司董事……

【又訊】太古公司屬下的「澤天」輪，將於今日下午開往曼谷。由於該輪昨日到埠，今天開航，沒有充分時間攬貨，故將只載出一百噸貨。

日雜貨二百多噸 平島丸今即運到

【本報訊】巴拉多公司屬下的「平島丸」，預定於本日廿四日（即今日）抵港，泊於B十九號浮泡碇泊。該輪載來自日本的雜貨共二百多噸；此外，貨物即於是日開往曼谷，運出的貨物預計有一百多噸。

成都與貴州昨均南去

【又訊】太古公司屬下的「成都」輪，已於昨晚九時開往南太平洋各島，它此次載出的貨物共近二千噸，其中以棉紗品估數最多，其餘為雜貨。

該公司屬下的另一艘「貴州」輪，已於昨日下午四時餘開往新西蘭。

前由汕頭到 貨物三千件

【本報訊】順昌公司屬下的「民瀾」輪，前天從汕頭運到貨物一千三百九十四件、其中有二十二件、七十三九百件，三百七十件……〔以下不清〕

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
司晶	STAR BETELGUESE	日本	4月26	[illegible]
濟州	CHEJU	釜山日本	4月26	[illegible]
喬伸丸	KYOSHIN MARU	日本	4月26	東方
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	4月26	捷成
隆寶丸	RYUHO MARU	日本	4月26	巴拉多
灣士德	BAYMASTER	[illegible]	4月26	新興行
東領	EASTERN ROVER	澳洲	4月26	渣甸
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	4月26	東方
漢諾威	HANNOVER	歐洲	4月26	捷成
福州	FOO CHOW	門司上海	4月26	太古
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	美國馬尼拉	4月26	捷成
重慶勝利	CHUNGKING VICTORY	美國	4月27	[illegible]
夏華	HERVAR	山打根	4月27	參利順
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	4月27	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	4月27	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月27	[illegible]
四川	SZECHUEN	[illegible]	4月27	太古
馬尼拉	MANILA	美國	4月27	大工
成貞丸	SEITEI MARU	日本	4月27	[illegible]
金利丸	KANETOSHI MARU	日本	4月28	東方
碧甲雪	BRECONSHIRE	日本	4月28	渣甸
角城丸	CAPETOWN MARU	非洲新加坡	4月28	大阪
瑞楚	SRI SUKOTHAI	曼谷	4月28	[illegible]
譚納基	TANAGRA	日本	4月28	[illegible]
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	4月28	大工
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	4月28	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	4月28	巴拉多
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	4月29	[illegible]
布干維爾	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	[illegible]
[illegible]	EURY TAN	美國	4月29	[illegible]
太原	TAI YUAN	日本	4月29	太古
成光丸	SEIKOU MARU	日本	4月30	東方
慕可	MUKHO	曼谷	4月30	[illegible]
東西東丸	TOZAI MARU NO.5	日本	4月30	日郵
奧克維	OAKVILLE	美國	4月30	參利順
安北倫	AMPENAN	美國	4月30	[illegible]
羅芬士泰	RAVENSTEIN	日本	4月30	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	5月1	巴拉多
日周丸	NISSHU MARU	日本	5月1	太平
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月1	總統
成海丸	SEIKAI MARU	日本	5月2	東方
馬倫馬士基	MAREN MAERSK	美國	5月2	捷成
天美士	TAMESIS	歐洲	5月2	參利順
馬基仙	MARQUISIEN	歐洲	5月3	法郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月3	和捷
越南	VIETNAM	歐洲西貢	5月3	法郵
哈佛	HAVORN	日本	5月3	太平洋
亞德拉斯特	ADRASTUS	歐洲	5月3	太古
先鋒米爾	PIONEER MILL	紐約	5月3	美輪
北海	PAKHOI	日本	5月3	太古
玫瑰維利	ROSEVILLE	馬尼拉	5月4	參利順
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月4	捷成
威華朗	WAIWERANG	曼谷	5月4	[illegible]
旭丸	ASAHI MARU	日本	5月4	太平
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	5月4	渣華
賓納託	BENATTOW	歐洲	5月4	[illegible]
[illegible]	H.K. BEAR	菲律賓	5月5	美輪
伊利安	ILLIONIS	曼谷	5月5	[illegible]
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	5月5	總統
士打托里斯	STRAAT TORRES	西非馬尼拉	5月5	渣華
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	5月6	巴拉多
寶蓮城	CITY OF POONA	英國	5月5	[illegible]
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	5月5	日郵
[illegible]	SIBONGA	歐洲	5月5	[illegible]
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	5月5	太平
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	5月5	[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉曼谷	5月5	[illegible]
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	5月6	巴拉多
攝津丸	SETTSU MARU	日本	5月6	日郵
東繆	EASTERN MUSE	新加坡	5月6	渣甸
天無利	TEMERAIRE	美國	5月6	參利順
豪威萊士	HOWELL LYKES	美國	5月6	[illegible]
龍和丸	RYUWA MARU	日本	5月7	東方
先鋒神	PIONEER MYTH	紐約	5月7	美輪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	5月7	捷成
大提安娜	TATIANA	歐洲	5月7	[illegible]
美菲蘭	MARTHA BAKKE	美國	5月7	[illegible]
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	5月7	日郵
拉查	RAJAH	加爾各答新加坡	5月8	[illegible]
萬力	VAN NECK	紐西蘭馬尼拉	5月8	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲	5月8	太古
好當銀花	HOEGH SILVER SPRAY	美國	5月8	大工
士打巴里	STRAAT BALI	南美新加坡	5月8	渣華
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月8	[illegible]
海興	HAI HING	曼谷	5月9	參利順
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	5月9	新興行
芝萬疆	TJIBANTJET	日本	5月9	渣華
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	[illegible]
[illegible]	SHOMRON	西非	5月10	新興行
亞吉利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月10	太古
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	5月10	[illegible]
坎拿拉	CANARA	[illegible]新加坡	5月10	[illegible]
[illegible]	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月11	渣甸
高麗	KOREA	歐洲新加坡	5月11	[illegible]
格蘭維利	GRANVILLE	美國	5月11	參利順
[illegible]馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	5月11	捷成
[illegible]	AAGTEKERK	歐洲	5月12	[illegible]
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	5月12	總統
[illegible]	TUGELA	歐洲新加坡	5月12	參利順
[illegible]	TINDALO	馬尼拉	5月13	[illegible]
布祿崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月13	和捷
婆羅洲	BORNEO	歐洲	5月14	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月14	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月29	太平
賓和力治	BENVORLICH	荷西德	4月29	[illegible]
美林普斯	MELAMPUS	利物浦	4月29	太古
碧甲雪	BRECONSHIRE	比荷西德英	4月30	渣甸
羅芬士泰	RAVENSTEIN	法比西德	5月1	捷成
毛里仙	MAURICIEN	歐洲	5月5	法郵
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	5月6	總統
波斯明士	PERSEUS	歐洲	5月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	5月7	日郵
寶蓮城	CITY OF POONA	歐洲	5月8	[illegible]
[illegible]	TONSBERG	歐洲	5月8	參利順
快富	FRANKFURT	德比荷丹	5月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	5月8	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月10	大阪
賓納地	BENARTY	倫敦	5月11	[illegible]
亞猶地	AYUTHIA	歐洲	5月12	[illegible]
亞捷士	AJAX	歐洲	5月14	太古
賓那力	BENLARIG	英荷西德	5月15	[illegible]
曼德利	MANDALAY	歐洲	5月15	太平
越南	VIETNAM	馬賽	5月16	法郵
格連利安	GLENLYON	歐洲	5月16	渣甸
索馬利	SOMALI	歐洲	5月17	[illegible]
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月17	[illegible]
海士總統	PRES. HAYES	歐洲	5月18	總統
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	[illegible]
賓洛蒙	BENLOMOND	歐洲	5月21	[illegible]
伊沙哥	ISARCO	意大利	5月22	[illegible]
愛爾賓	ELPENOR	歐洲	5月22	太古
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月26	[illegible]
賓格羅	BENGLOE	歐洲	5月26	[illegible]
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲	5月30	渣甸
雅家地亞	ARCADIA	歐洲	5月31	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
國泰	CATHAY	西德荷英	6月4	鐵行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
印度埃美利	REBEVERETT	加爾各答大港	4月26	[illegible]
東領	EASTERN RANGER	加爾各答大港	4月27	渣甸
司晶	STAR BETELGUESE	[illegible]	4月27	[illegible]
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印巴	4月27	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	4月29	巴拉多
錫蘭	CEYLON	亞丁紅海港	4月29	太平
賓和力治	BENVORLICH	亞丁紅海港	4月29	[illegible]
美林普斯	MELAMPUS	亞丁紅海港	4月29	太古
碧甲雪	BRECONSHIRE	亞丁紅海港	4月30	渣甸
羅芬士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	5月1	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	蘇彝士	5月5	日郵
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	5月5	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡喀喇嗤	5月6	總統
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁	5月7	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁紅海港	5月7	日郵
寶蓮城	CITY OF POONA	亞丁紅海港	5月8	[illegible]
[illegible]	LONSBERG	亞丁紅海港	5月8	參利順
快富	FRANKFURT	亞丁紅海港	5月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	亞丁紅海港	5月8	渣華
萬利	VENTURAFLIZ	科倫坡	5月8	巴拉多
奈良山丸	NARASAN MARU	巴基斯坦	5月8	東方
山彥丸	YAMAHIKO MARU	印巴	5月9	[illegible]
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印度波斯灣	5月9	東方
拉士馬士基	LARS MAERSK	印巴	5月9	捷成
海牙丸	HAGUE MARU	亞丁紅海港	5月10	大阪
賓納地	BENARTY	亞丁紅海港	5月11	[illegible]
亞猶地	AYUTHIA	亞丁紅海港	5月12	[illegible]
多富拾美利	DOLPHEVERETT	印巴	5月12	[illegible]
銀洋丸	GINYO MARU	印巴	5月12	日郵
蘭利	RANEE	印巴	5月13	[illegible]
亞捷士	AJAX	亞丁紅海港	5月14	太古
賓那力	BENLARIG	亞丁紅海港	5月15	[illegible]
曼德利	MANDALAY	亞丁紅海港	5月15	太平
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	5月16	法郵
格連利安	GLENLYON	亞丁	5月16	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	4月26	大阪
運風	FORTUNE WIND	金邊	4月26	大洲
印度埃美利	REBEVERETT	新加坡	4月26	[illegible]
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	4月26	東方
木星丸	MOKUSEI MARU	馬尼拉	4月26	東方
大榮	DAIEI	馬尼拉	4月26	[illegible]
司晶	STAR BETELGUESE	新加坡檳城	4月27	[illegible]
東領	EASTERN RANGER	曼谷新加坡	4月27	渣甸
順盛	SHUN SHING	新加坡馬六甲	4月27	捷順
隆寶丸	RYUHO MARU	山打根新加坡	4月27	巴拉多

（出口船期預告續）

船名		開往港口	月日	公司
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	4月27	大工
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	曼谷	4月27	捷成
喬伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	4月27	東方
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	4月29	巴拉多
錫蘭	CEYLON	新加坡	4月29	太平
福州	FOOCHOW	新加坡印尼	4月29	太古
賓和力治	BENVORLICH	新加坡	4月29	[illegible]
美林普斯	MELAMPUS	新加坡	4月29	太古
碧甲雪	BRECONSHIRE	新加坡	4月30	渣甸
羅芬士泰	RAVENSTEIN	新加坡	5月1	捷成
東英	EASTERN SAGA	新加坡	5月5	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	新加坡	5月6	總統

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	天津大連青島	5月12	太古
[illegible]	CAKDI GANSHIRE	華北	5月20	渣甸
[illegible]	FLINTSHIRE	華北	5月27	渣甸

高雄·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	4月26	東方
海順	HELIOS	日本	4月26	參利順
芝罘	CHEFOO	日本	4月27	太古
漢諾威	HANNOVER	日本	4月27	捷成
飛魚	FLYING FISH	釜山日本	4月28	和捷
角城丸	CAPETOWN MARU	日本	4月28	大阪
麥地臣來	MADISON LLOYD	日本	4月28	[illegible]
四川	SZECHUEN	[illegible]	4月29	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東南非	4月28	大阪
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭卡	4月29	太平
[illegible]	GARRY BANK	東非	4月30	[illegible]
譚納基	TANAGRA	西南非	4月30	[illegible]
士打馬六甲	STRAAT MALAKA	西非	5月1	渣華
毛里仙	MAURICIEN	卡薩布蘭卡	5月5	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	5月8	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	5月10	大阪
士打利和	STRAAT RIO	南非	5月10	渣華
三鷹丸	MITAKA MARU	東南非	5月10	日郵
芝萬疆	TJIBANTJET	南非	5月11	渣華
[illegible]	TSEDEK	西南非	5月15	新興行
照川丸	TERUKAWA MARU	西南非	5月15	太平
胡爾達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	5月17	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
東和丸	TOWA MARU	美國	4月26	[illegible]
力奇	RAKI	拉丁美洲	4月26	[illegible]
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南美	4月26	大阪
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	加美	4月26	東方
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	4月26	巴拉多
飛魚	FLYING FISH	美國	4月28	和捷
重慶勝利	CHUNG KING VICTORY	美國	4月28	[illegible]
灣士德	BAY MASTER	美國	4月28	新興行
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	4月28	大工
芬菲安	FERNVIEN	美國	4月29	參利順
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	4月29	總統
布干維爾	BOUGAINVILLE	美國	4月29	[illegible]
奧斯明拿總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月30	[illegible]
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	4月30	[illegible]
瑞楚	SRI SUKO THAI	美國	5月1	[illegible]
夏威夷	HAWAII	美國	5月3	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月4	和捷
竹島丸	TAKESHIMA MARU	美國	5月4	巴拉多
先鋒米爾	PIONEER MILL	美國	5月4	美輪
西拉	SIRA	美國	5月4	[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	[illegible]	5月5	渣甸
[illegible]	TEREMACHUS	美國	5月5	太古
玫瑰維利	ROSEVILLE	美國	5月5	參利順
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	5月6	總統
[illegible]	H. K. BEAR	美國	5月6	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月6	總統
豪威萊士	HOWELL LYKES	美國	5月6	[illegible]
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	5月6	巴拉多
[illegible]	TREIN MAERSK	美國	5月7	捷成
先鋒神	PIONEER MYTH	美國	5月8	美輪
[illegible]	ZAMBOANGA	美國	5月9	大工
京泰丸	KYOTAI MARU	中南美洲	5月9	東方
士打利和	STRAAT RIO	南美	5月10	渣華
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	美國	5月10	東方
菲丸	PHIL. MARU	美國	5月11	大阪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東西東丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	5月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	5月2	太古
哈佛	HAVORN	澳洲	5月4	太平洋
美菲蘭	MARTHA BAKKE	西澳洲	5月9	[illegible]
佐治安遜	GEORGE ANSON	澳洲	5月10	捷成
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	5月10	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	5月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月18	渣華
萬力	VAN NECK	新西蘭	5月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
平島丸	HIRASHIMA MARU（上午十時）	日本	B19	巴拉多
芝罘	CHEFOO（下午四時）	新加坡曼谷	B13	太古
鹿島丸	KASHIMA MARU（下午一時）	日本	B13	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU（下午十時）	日本	A3	東方
順盛	SHUN SHING（上午九時）	曼谷	油麻地	捷順
[illegible]馬士基	EMILLE MAERSK（下午）	日本	B9	捷成
士打馬六甲	STRAAT MALAKKA（下午）	上海	A5	渣華
松安丸	SHOAN MARU（下午一時）	日本	B8	東方
大家泰	TAGAYTA（上午十時）	馬尼拉	A2	參利順
運風	FORTUNE WIND（下午一時）	金邊	油麻地	大洲
利雲賓	LEVERNBANK（上午十時）	東南非	A15	[illegible]
海利奧	HELIOS（下午一時）	斗湖	B20	參利順
力河	NEDER RHONE（下午一時）	日本	A4	[illegible]
巴拿馬丸	PANAMA MARU（下午）	日本	A17	大阪
平安	PING AN（下午四時）	汕頭	油麻地	[illegible]

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
成豐丸	SEIHO MARU（下午）	新加坡	B6	東方
[illegible]	SUNNYVILLE（下午）	新加坡曼谷	A3	[illegible]
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	西貢金邊	油麻地	[illegible]
[illegible]	FOLK LIGHT（下午）	[illegible]	油麻地	[illegible]
漢堡	HAMBURG（上午十時）	[illegible]	A2	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU（下午）	亞丁歐洲	A14	日郵
海興	HAI HING（下午）	曼谷	B17	參利順
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡檳城	油麻地	捷順
恆生	HANG SANG（下午）	山打根	B22	[illegible]
奉天	FENGTIEN（下午五時）	曼谷	B5	太古
[illegible]	HALLDOR（下午）	日本	A7	參利順
華盛頓	WASHINGTON（中午）	日本美國	A8	[illegible]
先鋒靈	PIONEER MIST（下午一時）	美國	北角	美輪
[illegible]	RUYS（下午）	新加坡南非南美	A9	渣華
[illegible]	MICHAEL JEBSEN（上午九時）	高雄	B23	捷成行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
林將軍	GENERAL LIM	菲律賓	A	[illegible]
[illegible]	FERNPOINT	美國	A	參利順
東和丸	TOWA MARU	日本	A	[illegible]
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	A8	東方
大榮	DAIEI	日本釜山	B	[illegible]
[illegible]	TOCANSA	美國	A	[illegible]
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	A	[illegible]
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	B	東方
東領	EASTERN RANGER	日本	A	渣甸
蘭多拉	LANDAURA	[illegible]新加坡	A	[illegible]
福生	BLISSFUL	曼谷	油麻地	[illegible]
印度埃美利	REBEVERETT	日本	B	[illegible]
力奇	RAKI	新加坡	A	[illegible]

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	油麻地	順昌
[illegible]	BENLOYAL	新加坡歐洲	A10	[illegible]
力河	NEDER RHONE	歐洲	A4	[illegible]
[illegible]馬士基	EMILIE MAERSK	新加坡印尼	B9	捷成
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	B13	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A3	東方
松安丸	SHOAN MARU	新加坡西非	A6	東方
林將軍	GENERAL LIM	美國	A	[illegible]
大家泰	TAGAYTAY	美國	A2	參利順
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	B19	巴拉多
[illegible]	HSING FOO	汕頭	油麻地	[illegible]
平安	PING AN	斗湖	油麻地	[illegible]
[illegible]	VICTORY NO.1	高雄	油麻地	[illegible]

海皇 直航 石叻 庇能 M.S. "HOI WONG"
四月廿三日裝貨 廿四日開行
貨客接洽：捷順船務有限公司 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啟

順盛 直航 石叻、馬六甲 M.V. "SHUN SHING"
四月廿六、廿七日裝貨 廿七日下午開行
貨客接洽：捷順船務有限公司 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啟

惠風輪 M.V. FORTUNE WIND 直透 金邊
收貨日期 四月廿五、六日
啟行日期 四月廿六日
大洲航務企業有限公司 電話：[illegible]

火車時刻表

九龍開	羅湖開	[illegible]	[illegible]
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時05分	10時08分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(R)10時	10時37分	8時59分	9時56分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(R)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開（北京時間）	到九龍	九龍開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時05分	上午9時25分	下午2時25分

截郵時間 今日空郵（星期三）

中國大陸 [illegible]
南韓、[illegible] 上午十一時 中東、埃及、[illegible] 上午七時
[illegible] 下午一時 [illegible] 下午五時
[illegible]、中南北美、加、澳洲、新西蘭、非洲 下午四時
[illegible] 下午五時
[illegible] 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時
[illegible]、巴、[illegible] 上午十一時 / 下午二時
[illegible] 下午三時 [illegible] 下午一時

明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時
沖繩 上午八時
[illegible]、北婆羅洲、[illegible] 上午十時
菲律賓、[illegible] 中午十二時
[illegible] 下午二時
埃及、敍利亞、荷、比、丹、瑞士、[illegible] 下午三時
[illegible]、中南北美、日 下午三時
印度、巴、中東、[illegible]、英、澳洲、新西蘭 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時
[illegible]、敍利亞、比、荷、[illegible] 中午十二時 / 下午二時
[illegible] 下午三時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
[illegible]	KING FORD	B20	[illegible]
[illegible]	BANTAM	A8	[illegible]
[illegible]	FOO AN	油麻地	[illegible]
[illegible]	MAUI POMARE	油麻地	[illegible]
[illegible]	KAPITAN KOSKO	A15	[illegible]
[illegible]	PRES. ROOSEVELT	九龍倉	[illegible]
巴拿馬	PANAMA	A13	[illegible]

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司所發表，如有變更，以各公司所發佈為準）

今日到港班機：[illegible]

今日離港班機：[illegible]

尚有電影廣告刊在第五、八版內

利舞台 今天第十四天 夢斷城西 [illegible]

（鄰版部分）金融投資公司一家資金達三千萬元 [illegible]

體運動壇

元東愉傑參加競逐
四強賽定五月八日揭幕
決賽十二舉行 皆在花墟上演

球員難踢無水之波
五一七隊醞釀罷踢
會方積欠軍費近萬 各將促清發
該會執委昨聚商擬在戰東昇前放水

南警卅日對壘 聯賽同日煞科
足總昨重編季末甲組秩序

本屆夏令杯球賽五月六日起報名
限十四隊參加 約月底開賽

中國訪捷乒乓隊 次戰勝八比一

為防乙組賽再生事 足總計劃派員督戰
球庭明研詢乙丙組球員被逐案

港青受挫南韓
戰果三比零 廖錦明被逐

肥油動向 衆說紛紜

周日出戰五一七 東昇決意演好波
林貫漢黃厲時可以復出

光華球員棄用腳手 今與體記作籃球賽

羽球賽殿昌出線 七比二輕取中青

公道龍潭老鼠磨綫 好天使天才要釘緊
黃懷勝竹

公民乒乓隊 結隊A組 陳楊冷 協力

明日召開會議 決定水球小組

國泰 百代 明天隆重獻映 金鷹

京華 樂都 黃金 最後半天 未看速看 梁山伯與祝英台 樂蒂 凌波 主演 李翰祥 導演

國泰 新華 中央 今天三院四場 碧玉簪 彩色 金采風 主演

魔爪神鞭 黃梅調

紀北梁

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

寶平保險箱 新中國鋼鐵文具公司 貨料上乘 服務週到

義和堂 鳴謝

周琳琳 尋人

遺失啟事

遠東健康院

燕窩王

陳寶齡醫寓

風濕精 氣

潘柏 胃靈丹 頑疾驗方

頭暈 心跳 血高 或低

益元丹 補元固本 強氣旺血 益壽養顏 根治頑疾 保養精力 日服一粒 確保健康 每瓶十元 二十日量

耳鼻 喉科 頸癧 痔瘡

專刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

比較冷門的樂曲演奏
——香港管絃樂團今晚的演奏會

丁羊

……猶大會堂的門票不高，票價分三元，五元和十元，是一般音樂愛好者的經濟能力可以負擔的。

好[illegible]的王小燕

春霧迷漫遊吉澳
波光瀲灧　山色空濛

遊山玩水

柳涯

小生與書卷氣

左笑鴻

嚴俊非故巢難忘　只爲了手尾太長

……，恐怕「力不從心」。——那時候，日後如何？了？（耳）

娛樂

青年鋼琴家蜜如冰

王小燕兩次應試
——「三鳳求凰」人物談

荷葉

電懋新片「金鳳凰」將上映

娛樂手記

最短的記者招待會

李妮

丁皓婚訊傳來　電懋反應冷淡

三李偷神

神秘女郎

死而日記

紅河谷

小說

關內遼東一局棋

美國青睞頻加　蔣軍攻城掠地

陳少校

據預先得回溯兩年以前，即一九四六年，一月十日，國共簽訂了停戰協定。從停戰協定簽訂之日起四月底止，在重慶又開了廿多日的政治協商會議，通過了五項協議：一、關於政府組織問題的協議；二、和平建國綱領；三、關於國民大會問題的協議；四、關於憲法草案問題的協議；五、關於軍事問題的協議。

轉瞬之間，到了三月，國民黨召開二中全會，卻推翻了「政協」協議中關於憲草的各項民主原則，並通過了反共的決議案。

美國軍事調處的三人小組在此期間成立了。三月廿七日，東北停戰協議成立，但僅僅四天之後，蔣介石在大量兵員運抵東北後，即向營口、本溪、四平街進攻。第二天，蔣在國民參政會宣稱：「軍事衝突的調處，只在不影響國家行政權力的前提之下進行。」這是以事實上：軍事進攻在繼續，大量美軍在協運，停戰協定已撕毀，政協決議成具文。蔣已決心大打了。

所以，中共的代表王若飛等只好離渝返延。

調五月上旬止，蔣軍續進攻而調動的正規兵力，已達三十九個軍九十九個師，兵力在一百萬以上。

接着，六月中，美國國會通過「軍事援華法案」，公開其決心，要幫助蔣介石加強其戰力了。自上一年九月起（即日本投降後）至本年六月止，美國共裝備了蔣軍四十五個師，訓練了蔣軍人員十五萬人，用海空軍替蔣運送內戰部隊的軍隊共五十四萬餘人。

七月中，美國國會又通過，以艦艇二百七十一艘「贈送」與蔣介石。

蔣介石萬事俱備了。到了八月上旬，馬歇爾和司徒雷登發表聯合聲明，宣告「軍事調處」失敗，蔣對內戰更可放手進行。同月下旬，蔣與美國締結協定，設立陳納德空運公司，替蔣運輸東北、華北、華中各戰場空運人員及軍品之實。

十月十一日，蔣軍攻佔張家口。「勝利」當頭，和日下午，蔣介石即下令定期召開違背「政協」決議的國民大會。十八日，蔣介石在南京召開秘密軍事會議，宣稱：「在五個月內打垮共軍。」同一時期，陳誠在北平召開另一軍事會議，也宣稱：「三個月至多五個月，可以完成以軍事解決問題。」無不信心百倍。

十一月四日，蔣與美簽訂「中美友好通商航海條約」，宣告領土全境均向美國開放。同月十五日，南京「國民大會」舉行，通過「憲法」。

十二月二十日，蔣與美又簽訂「中美空中運輸協定」，全部領空亦向美國開放。

十二月三十日，蔣介石說出「待天字第七十號密令」，指示其部隊：「三十六年（一九四七）上半年各部隊作戰目標，為先打通隴海、津浦、同蒲、平漢與中東鐵路幹線，肅清冀魯豫等地據內股匪」，「在今後一年內徹底殲滅匪之主力」。

屬僚是：膽粗似斗，氣壯如牛，鏡地難頂，不瞬見到。好不威風也！

日曆轉到一九四七年。一月七日，以「調處」為名來華的馬歇爾，看見蔣介石「成竹在胸」，返美去了。三月間，蔣介石的嫡系胡宗南在蔣部署下，攻佔延安。是月十九日，且向中共中央機關所在地——延安進佔！

這一來，蔣介石誠然興高采烈，不可一世了。

然而，高興得太快了。（二）

大公園

中緬友好史話

陳新

中緬兩國人民的傳統友誼，可以上溯到公元紀元以前。據「漢書·地理誌」所載，在漢武帝時（公元前一四〇—八七年），中緬兩國人民便已開始了平等互惠的貿易。「漢書·地理誌」中的「邑盧沒國」、「諶離國」、「夫甘都盧國」，據研究，都屬今天的緬甸。當時我國出口的貨物，主要是絲綢。緬甸人民是如此的喜愛這一中國特產，因而唐朝的樂府詩中有「驃國」、「彌諾」、「彌臣」等國名，也是指緬甸而言。

我國歷史上出名的政治家諸葛亮的足跡，到過中緬邊境。據宋朝時的「蠻書」的記載，在那時候，緬甸境內便已有了「諸葛武侯祠」。直到今天，關於「中國諸葛亮」的故事和傳說，還在緬甸人民中流傳着。

我國古代的史籍中，有關緬甸的記載異常豐富。不過因為種種原因，國名很不一致。通過中外學者的努力，我們現在知道：玄奘在「大唐西域記」中所說的「室利差呾羅國」，「蠻書」中的「驃國」、「新唐書」中的「突羅成」以及「新唐書」裏的「突羅朱」等，均為今天的緬甸。不過在唐朝以前，用得比較普遍的譯名是「驃國」（或作「剽國」「漂國」）。

驃國的人民富有藝術才能，他們的文化藝術，早在公元第八、九世紀間，不但已傳來我國，並對我國當時的文學和藝術有一定的影響。據說，唐德宗貞元年間（公元七八五—八〇四年），驃國和唐朝建立了友好關係。驃國的國王曾派遣一個擁有三四十位表演藝術家的文化代表團，來我國作友好訪問。這個代表團所使用的樂器以金銀和象牙精工雕琢成的樂器，有二十二種之多！這個代表團的精采表演，在我國風靡一時。為了紀念和讚揚美妙的驃國樂舞，我國著名的詩人白居易，特地寫了一首感人的「驃國樂」。

驃國的樂舞流傳中原以後，唐朝時流行於我國的兩種舞蹈——「霓裳羽衣舞」和「霓裳羽衣曲」，都與緬甸有關。前者見於「驃國傳」和「新唐書」，後者則「新」、「舊唐書」均有記載。

一年一度舉行的「潑水節」的歷史的悠久，根據「潑水節」更使得中國人民早已熟悉。在不久以前，還曾根據緬甸民間傳說改編成同名的劇本和拍攝成的電影，都深受觀眾的歡迎。

我國宋朝時，緬甸稱為「蒲甘」（見「諸蕃志」等書），因為那時，緬甸的首都是蒲甘的緣故。

我們還知道，緬甸的玉石是聞名天下的。我國許多出名的寺院的玉佛（如上海「玉佛寺」），都來自緬甸。據英國學者考證緬甸北部的玉礦，是一位十三世紀時的旅人發現的。在緬甸一座古廟中，至今還保存着鐫有五千個中國玉石商人姓名的石碑。只要從這一點，便可以看出我國古代與緬甸貿易之盛。

保存着數千座佛塔的蒲甘，至今仍是緬甸佛教的聖地。這些宏偉而精美的古代建築物上，有許多地方可以看出中國古代建築的風格。

中國人民熱愛緬甸的佛教文化。公元一〇四四年，緬甸曾遣使來我國求取佛牙。其後，還不斷的有蒲甘國的使節來我國訪問和取佛經。他們來我國時，往往帶來珍貴的禮物作為贈給中國人民的禮物。

因素偏離這兩個地區，而成為無雷地帶。兩地的農民分別告訴科學家說，自從中世紀以來，兩地的文獻就沒有記載過雷電這回事。兩地的一些高樓大廈，從來也沒有裝過避雷針。

緬甸故都曼德勒的御花園，和緬甸的設計和布置，種種跡象也表明，它們是由中國人民直到今天還稱它為「德由島因」（意即中國式的花園）。

歐陽予倩與粵語話劇

梁穎

一九二九至一九三一年間，以歐陽予倩創辦的廣東戲劇研究所為中心的廣州戲劇運動是以提倡話劇為主的。但當時在廣州提倡話劇存在許多問題。首先就是語言問題。因為演出的劇本，不論是創作的或是翻譯的，都用普通話（當時叫「國語」），而演員（主要是學生）十分之九是廣東人，他們的普通話大多說沒有講好。觀眾更是不會聽普通話。這就接觸到一個很尖銳的問題：如果話劇在廣東不能用粵語演出，在當時的情況下，話劇能不能在廣東生根？

歐陽予倩初到廣州時，就很認真地看了中大的劇社，呼喚社和嶺南大學女生的表演的幾齣粵語話劇。他不但全部明瞭他們的台詞，而且還聽出他們的語調有許多不自然，不恰切，不夠有力的地方。可是當時就有人對他說，用粵語演話劇不如普通話有效，有的話劇根本不行。後來歐陽予倩就這個問題在當時廣州「民國日報」的「戲劇研究」周刊上展開討論，並親自訪問了許多演員、導演、專家、教授和觀眾，徵詢他們對粵語話劇的意見。經過一番調查研究後，他才在「戲劇研究」上提出如下的結論：

「提倡國語是一事，演戲又是一事；非國語不能演戲，是錯誤的。

「上海的戲劇家，多以為用上海話演戲，結果變成殆俗的文明戲；其實文明戲與話劇的分別，不在哪一種語言。這個例子在廣東也可以應用。

「廣東話實難懂，但只要拿它的均衡配合，弄得妥當，也就沒有困難。

「有人說廣東話的字音不清楚，我以為至少廣州話的字音比別處的字音容易說得清楚。

「用粵語講國語應當特別注意，不宜讓演員隨意增減。

「兩人飾北人，或北人飾南人，第一要把劇作家的主旨和劇中人的特性格外注意，加以深切的研究。」

由後研究所附設的戲劇學校師生們在廣州的十多次公演，用粵語演出的劇本比較多。……此在廣州出現新的劇，實現了歐陽予倩當時說的「國語在廣州是一定能夠的」這句預言。

此地無雷聲

弓羊

香港終年不見冰雪，在世界上還沒有什麼稀奇，世界上有很多氣候炎熱的地方都有此現象。有一些地方的居民從來沒有聽見過雷聲，這就奇了。它們住在沙漠裏麼？

不是的。他們所在地，一處是在秘魯中部的羅雅（Loja）湖城，另一處是在英國威爾斯的威河（Wye）流域。

科學家原先並不知道世界上有無雷地區的存在。只因英國近年進行的氣象調查，顯示世界上至少有兩個地區與雷電絕緣。

英國空軍部氣象局近年在直布羅陀、馬耳他、香港三個重要地區進行雷電觀測，發現周圍地區有無雷。據說，在直徑各為一千五百英里的範圍內，儀器能夠測出雷電發生。

可是在離來測量中和發生閃電的地方，英國科學家從來沒有在螢光屏上看到過秘魯的羅雅湖地區，和威爾斯的威河流域的天空發生雷電交作的現象。

因此，科學家們被派赴上述地區，看看那邊是否存在着特殊的因素，以致影響氣象儀器的效能。

經過實地調查，科學家才恍然大悟，原來由於地形構造的特別，使得天空中難成雷電的因素偏離這兩個地區，而成為無雷地帶。

農民一夕話，給科學家上了一堂天文課。世界上也有打雷頻繁的地方，與無雷地區相反。那是印尼的爪哇島。在一年中，平均有二百二十天，爪哇島的居民能聽到雷聲，每年打雷次數可達一千四百之多。

地球上的氣象現象，其不可思議處有如上述。

有趣紀念像

元丁

倫敦有許多紀念像，其中兩座是好有趣的。站在史密斯廣場的「和平女神」像（一八七三年豎立者）的左手戴着一枚結婚金戒指，可說舉世無雙。原來，該戒指是在街中拾得，而由中央市場管理員把它戴在她的手指上的。

該廣場不遠的科克里轉角處，則有一個肥仔像。他所站的地點就是當年一場大火的終點。肥仔是要令人記起貪食之害，因為那場大火，當人說是由貪食惹起的。

「看官」指誰

今天許多人閱讀古代作品時，往往以為「看官」就是指讀者，其實這是個誤會。原來在宋代盛行一種說書，當時把它稱作「說話」。說話人常常在進行說書時，……上面說的正是所謂……

皇帝的「不老丹」——汞

佩流

[illegible]

平點

·徐思·

水之淚血

久旱無雨，飲水問題……

以便防身

一武裝警察在執行職務時被一歹徒……

不可思議

[illegible]

友聲雜寫

王玉蓉讀書不成

張友鸞

[illegible]

可人兒

見微知著

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

[illegible]

歷代名姊偶之一　薛氏双妹

五：出家

[illegible]（六十六）

舞台

趙航

[illegible]（四一）

是日也　唔嫁又嫁

[illegible]

小說林

四十六

[illegible]（四六八）